



Primer Domingo de Adviento – 30 de Noviembre de 2014

Velen y estén preparados, porque no saben cuándo llegará el momento. — *Marcos 13:33*



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 29 de Noviembre

8:00am - † Stephen Spano

5:00pm - † Diacono Anthony Lagotta



domingo, 30 de Noviembre

8:30am - † Isabel Maria Quiñones

10:00am - † Diacono Anthony Lagotta

11:30am - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias



COMUNICACIONES
del párroco

© J. S. Mulock Co., Inc.

Navidad No Ha Llegado

El Adviento está aquí. ¿Qué va a hacer aparte de ir de compras por Navidad y decorar?

El Adviento es una temporada difícil para nosotros como cristianos católicos. No tenemos las tradiciones de oración y disciplina espiritual similares a aquellas que tenemos en la Cuaresma para ayudarnos entrar esta temporada. También, el Adviento es un muy corto tiempo litúrgico. ¡Por último, es difícil honrar esta temporada cuando todo el mundo ha estado celebrando la navidad desde el principio de octubre! Pero, el Adviento es una temporada importante para nosotros como cristianos. Es un tiempo en el cual deberíamos reflexionar seriamente sobre la verdad maravillosa que Dios entró la historia humana en la persona de Jesús. Dios hizo esto para que compartamos en la vida de Dios ahora y un día compartamos en la plenitud de la vida de Dios para siempre. Dios se hizo carne en Jesús para que cada uno de nosotros experimente la salvación que es el deseo de Dios para nosotros. Dios conoce a cada uno de nosotros por nombre y Dios desea la salvación personal de cada uno de nosotros. ¡Esto es verdaderamente increíble! Deberíamos querer entrar esta temporada de Adviento seriamente para saborear esta verdad espectacular y reflexionar sobre la importancia de esta verdad para nosotros.

¿Qué podemos hacer para honrar el Adviento como una temporada autentica de preparación para la gran fiesta de Navidad? Prepara un regalo para Jesús cada día. Los regalos que va a ofrecer a Jesús en la fiesta de su nacimiento serán las buenas obras que hace en Adviento – visitas a los enfermos y a las personas que están aislados en sus casas, donaciones a las dispensas de ropa y comida, tiempo que pasa con su familia sin interrupciones de correo electrónico, textos, o llamadas. Comienza cada día con esta oración: “Dios amoroso y bondadoso, le pido que estos días sean un tiempo de gracia y bendición para mí como le doy gracias que entró en nuestro mundo en Jesús. Que cada palabra amable que diga y cada acto amable que haga sean los regalos que recojo para presentarlos a su Hijo en la fiesta de su nacimiento.”

Actué y rece cada día para hacer el Adviento real.

Padre Marcos Hallinan, S.J.

Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino †

Vela Tabernáculo †

Vela Conmemorativa †

Vela Conmemorativa †



LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web (www.olmcstmary.org). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

HOY: Primer Domingo de Adviento

Isaías: 63:16-17, 19, 64:2-7
I Corintios: 1:3-9
Marcos 13:33-37

EL PRÓXIMO: Segundo Domingo de Adviento

Isaías: 40, 1-5, 9-11
2 Pedro: 3:8-14
Marcos 1:1-8



REUNIONES PARROQUIALES

5 de diciembre (viernes) – 7 p.m. – 9 p.m. – El grupo de Nuestra Señora de Monte Carmelo – Sala de las reuniones
5 de diciembre (viernes) – 7 p.m. – 9 p.m. – Directiva de Taller de Maestro – Capilla en el templo
14 de diciembre (domingo) – 1 p.m. – 2 p.m. – Sagrado Corazón – Sala de las reuniones
14 de diciembre (domingo) – 5 p.m. – 6:45 p.m. – Sagrado Corazón – Capilla en el templo
Cada lunes – Taller del Maestro (Oración Carismático)- 7 p.m. a 9 p.m. en la sala de las reuniones

UN CORO de NIÑOS de NOCHE BUENA – En la Misa familiar de Noche Buena en inglés (24 de diciembre a las 5 p.m.), habrá un coro de los niños. Si su hijo/hija quiere participar, por favor, llame la rectoría y deje un mensaje para Sra. Nina Lopez. **Las prácticas comienzan este sábado, 6 de diciembre, a las 2:30 p.m. en el templo.**

CORO de los NIÑOS – NAVIDAD y TRES REYES – Habrá un coro de los niños (más de 6 años de edad) para nuestra misa de Navidad en español a las 11:30 a.m. y para nuestra misa de Tres Reyes en español a las 11:30 a.m. Sus niños tienen que asistir a las prácticas cada domingo a las 10 a.m. en la sala de las reuniones. Por favor, registre a su hijo/a en la oficina. ¡Gracias!

RIFA NAVIDEÑA – Nuestra rifa Navideña ha comenzado. Tenemos un gran premio de una canasta de licor superior (scotch, whiskey y tequilla), un segundo premio de vino, chocolate y galletas, y un tercer premio de dos botellas de licor irlandés. Boletos son \$5. ¡Los premios son grandes regalos para la Navidad!

RETIRO de ADVIENTO – Habrá un retiro de Adviento este sábado, 6 de diciembre, en Santa María de la Asunción a las 9 a.m. a 5:00 p.m. Este retiro es ofrecido por la escuela ignaciana. El retiro va a concluir con una Misa del segundo domingo de Adviento a las 4:15 p.m. ¡Todos están invitados!

\$4,000 de CAMPAÑA de CARDENAL – ¡Gracias por su apoyo de la Campaña de Cardenal en el año pasado! La Arquidiócesis de Nueva York le envió a nuestra parroquia un cheque de \$4,000. Esto es un porcentaje de los fondos que recaudamos más de nuestra meta para la Campaña. ¡Gracias por su apoyo de esta Campaña que es muy importante a nuestra Arquidiócesis y a nuestra parroquia!

VISITA de la IMAGEN de la VIRGEN de GUADALUPE – La imagen Arquidiocesana de la Virgen de Guadalupe estará visitando la parroquia de la Inmaculada Concepción en 128 Targee Street. Habrá una Misa a las 7:00 el miércoles, 10 de diciembre. La imagen estará expuesta para ser venerada ese día hasta la media noche.

EL AÑO de la VIDA CONSAGRADA – Papa Francisco ha proclamado el año de 2015 como "El Año de la Vida Consagrada." El año comienza con el primer domingo de Adviento (30 de noviembre 2014) y va a terminar con la Fiesta de la Presentación de Jesús, el 2 de febrero 2016. "La Vida Consagrada" es la vida de las mujeres y hombres que han hecho votos públicos de pobreza, castidad, y obediencia en ordenes religiosos como la Compañía de Jesús (los Jesuitas) o las hermanas de Schoenstatt. Como damos gracias por su testigo a Jesucristo y su evangelio, reconocemos que todos los cristianos católicos tienen que dar testigo a Jesucristo y sus valores en sus vidas cotidianas. Oramos, también, para que más hombres y mujeres escuchen y acepten la llamada a la vida consagrada.

La Oración por el Año de la Vida Consagrada:

Oh Dios, tú que a través de los tiempos has llamado a mujeres y hombres a fin de que vivan la caridad perfecta por medio de los consejos evangélicos de la pobreza, la castidad y la obediencia. Durante este Año de la Vida Consagrada te damos gracias por estos valientes testigos de la fe, que son también modelos de inspiración. Con su empeño por lograr la santidad, ellos nos enseñan a ofrecerte nuestra vida de una manera más perfecta. Te pedimos que continúes enriqueciendo a tu Iglesia con hijos e hijas que, habiendo encontrado la perla de gran valor, atesoran el Reino de los cielos por encima de todas las cosas. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amen.

LA COLECTA: 23 de noviembre: \$2400. Presupuesto: \$2100. *¡Gracias!*

TRADICIONES DE NUESTRA FE - Durante tres años he estado compartiendo muchas costumbres y tradiciones Hispanas, Latinas y Latinoamericanas. Este nuevo año litúrgico deseo expandir el horizonte de Tradiciones de nuestra fe, más allá de lo nuestro, para ver las raíces y prácticas de nuestra tradición católica-cristiana. Los cristianos católicos, ortodoxos y de otras denominaciones, consideramos que el mensaje de Dios no puede limitarse a un solo libro, pues la revelación divina nos llega mediante la Tradición y la Sagrada Escritura. Debemos saber que por Tradición no estamos hablando de costumbres y prácticas religiosas, tales como las posadas, el rosario u otras devociones. Más bien, la Tradición (con mayúscula) se ocupa de la Doctrina oral del Evangelio que ha sido transmitida de una generación a otra, a partir de los Apóstoles. Parte de esa Tradición fue escrita en la Sagrada Escritura (Biblia) pero no toda. Como nos lo dice Juan el Evangelista "Hay además otras muchas cosas que hizo Jesús. Si se escribieran una por una, pienso que ni todo el mundo bastaría para contener los libros que se escribieran" (*Juan 21:25*). -Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright (c) J. S. Paluch Co.